Suministrador | Lieferant | Supplier

OWIM GMBH & CO KG
Stiftsbergstrasse, 1
DE-74167 NECKARSULM
NIF DE814528612

FR90077-26382506

Receptor | Warenempfäger | Recipient

GT LOGISTICS FR77 DONZERE
300 Rue Gustave Eiffel
FR-26290 Donzère

Fecha envío |Versanddatum | Dispatch date: **14/09/26 17:28**

Nº Pedido | Bestell-Nr. | Order no.: **FR90077-26382506**

Bestell nr. Trading | Order no. Trading: **FR90077_2638BCN**

Albarán | Lieferschein | Delivery Note

Nº artículo / Art.-Nr / Item no.	Descripción / Art.-bezeichnung / Item description	Chargen-Nr. / Batch no.	MHD / Best Before	Contenido cartón / Kolli Inhalt Carton contents	NºCartones / Menge / Quantity	Nº pallets Anzahl Paletten Pallet amount	Pallet factor Paletten-Faktor Pallet factor	Nettto Gewicht / Net weight	Brutto Gewicht / Gross weight
5464291021200	FIX01 20V Akku-Bohrschrauber Starter, FR	54642910212		4	930	31	30	12276	13516

pas de caffe
pas de bande de garantie

FS	LIDL DRIVE 300 Rue Gustave Eiffel 26290 DONZERE	LIDL
Reprise	Immat.	
0 Euro	15 SEP. 2026	N° d'EM
0 DD		2
☒ Acceptation de la marchandise		CHAUFFEUR
☐ Casse / Écart		
☐ Réception totalement refusée		

BIP 1
DZR_150926714
Quai 10
RDV 9h00
Recept 1155

Peso Bruto | Bruttogewicht: **13516 KG** Peso Neto | Nettogewicht: **12276 KG**

Nºpallets |Anzahl Colli | Paletten: **31 Total kartons: 930**

1 Ejemplar 1 para el transportista
Exemplar 1 für den Frachtführer
Copy 1 for carrier

☒ CMR ☐ Documento de control

O.FOM/2861/2012-BOE 5/1/2013

1 Remitente (nombre , domicilio, país) | Absender (Name, Anschrift, Land) | Sender (name, address, country)

OWIM GMBH & CO KG
Stiftsbergstrasse, 1
DE-74167 NECKARSULM
NIF DE814528612

Carta de Porte Internacional Este transporte queda sometido, no obstante toda cláusula contraria, al convenio sobre el contrato de transporte internacional de mercancías por carretera (CMR).
Internationaler Frachtbrief Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)
International consignment note This carriage is subject, not whithstanding any clause to the country., to the Convention on the Contract for the international carriage of goods by road (CMR).

CMR

2 Consignatario (nombre, domicilio, país) | Empfänger (Name, Anschrift, Land) | Consignee (name, address, country)

GT LOGISTICS FR77 DONZERE
300 Rue Gustave Eiffel
FR-26290 Donzère

16 Operador (nombre, dirección, país) | Frachtführer (name, anschrift, land) | Carrier (name, address, country)

MARTICO SL - NIF ES B48-064240
Berastegui, 4-5 planta - ES-48001 Bilbao

17 Transportista principal | Frachtführer | Carrier

Ripoll Trucks S.L. B17992744
Crta. N-260, Km. 106,5 / P.O. 140
17862 Vallfogona De Ripollès (Girona)

Transportista sucesivo | Nachfolgender Frachtführer | Subsequent carrier

Ripoll Trucks S.L. B17992744
Crta. N-260, Km. 106,5 / P.O. 140
17862 Vallfogona De Ripollès (Girona)

3 Lugar de entrega de la mercancía | Auslieferungsort | Place of delivery of goods

GT LOGISTICS FR77 DONZERE
300 Rue Gustave Eiffel
FR-26290 Donzère

4 Lugar y fecha de carga de la mercancía | Ort und Tag der Übernahme | Place of taking over goods

ZAM / ZAL Port **C/ de Ca l'Arana, 2-8**
ES-08820 El Prat de Llobregat
14/09/26 **Muelle: 30-S107-0218169**

18 Reservas y observaciones del operador | Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers | Carrier's reservations and observations

N Pedido |
Bestell-Nr |
Order no.: FR90077-26382506

Tractora | Tractor: 5548MFM
Remolque | Trailer: R9818BDK
Precinto | Seal: NAEKO 0218169

5 Documentos anexos | Beigefügte Dokumente | Attached documents

Mercanc a libre circulaci n EU

6 Marcas, número de bultos, clase de embalaje | Nummern, Anzahl, Art der Varpackung | Nos, Number, Method of packing						7 Naturaleza de la mercancía | Bezeichnung des Gutes | Nature of goods	8 Peso neto en kg. | Nettogewicht in kg | Net weight in kg	Peso bruto en kg. | Bruttogewicht in kg | Gross weight in
ART-N°	PAL	KRT	pal	KRT pal	TOTAL	Artikelbezeichnung		
5464291021200	31	30			930	FIX01 20V Akku-Bohrschrauber Starter, FR	12276 KG	13516 KG

pas de coffre
pas de bande de garantie

CMR

FS
LIDL DR77
300 Rue Gustave Eiffel
26290 DONZÈRE
LIDL
FR109
Reprise
Immat. Camion
0 Euro
0 E
15 SEP. 2026
N° d'EM
2
☒ Acceptation de la marchandise
☐ Casse / Écart
☐ Réception totalement refusée
CHAUFFEUR

Total Pallets|Gesamt PAL: 31 Total cartons: 930

Peso net | Nettogewicht | Net Weight: 12276 KG
Peso total | Gesamtgewicht | Total Weight: 13516 KG

9 Instrucciones del remitente | Anweisungen des Absenders | Sender's instructions

LPR: 0
Europallets loaded: 0
Chep: 0
IPP: 31

Hora llegada|Ankunft|Arrival:
Hora salida |Abfahrt|Departure: 14/09/26 17:28

10 Instrucciones remitente | Anweisungen des Absenders | Sender's instructions

Europallets
Cantidad de pallets y cartones recibidos correctamente en cantidad y en buenas condiciones .
Europaletten
Anzahl Ktns + Euro-Pits zahlenmässig und im guten Zustand übernommen.
Europallets
Number of the cardboards and euro pallets in terms of figures and in good condition received.

11 Forma de pago | Frachtzahlungsanweisungen | Directions as to freight payment

☐ Porte pagado | Frei | Cariage Paid
☐ Porte debido | Unfrei | Carriage to be paid

Referencia descarga | Discharge ref

DZR_150926714 0900h

12 Formalizado en | Ort und Tag der Austellung | Established in / on

ES-08820 El Prat de Llobregat

Camión limpio y libre de olores | Truck clean and free of smells

Si/Yes ☒ No ☐

CMR

13
OWIM GMBH & CO KG
Stiftsbergstrasse, 1
DE-74167 NECKARSULM
NIF DE814528612

Firma y sello del remitente | Unterschrift und Stempel des Absenders | Signature and stamp of de sender

14 Carga realizada siguiendo instrucciones del transportista, bajo su responsabilidad y a su riesgo. La sujeción de la mercancía se realiza por el transportista, a su criterio, también bajo su responsabilidad y a su riesgo | Loading has been done as per instructions of carrier and at carrier risk. Securing of cargo has been done by carriers, at their discrection and responsability and at carriers' risk.

Firma y sello del transportista | Unterschrift und Stempel des Frachtführers | Signature and stamp of de carrier

15 Recibida la mercancía y documentación | Gut und Dokumente erhalten | Goods and Documents received

FR LOGISTIQUE
Lugar 300 AVENUE GUSTAVE EIFFEL
Ort 26290 DONZERE
Place Datum Date
SAS au capital de 100 000 €
Siret 98881334100019 - RCS TOURS
TVA FR03988813341

Firma y sello del destinatario | Unterschrift und Stempel des Empfängers | Signature and stamp of de consignee

Compte Rendu de Réception

N° de réception : 1155
Référence BL Tiers : DZR_150926714
Date et Heure : 15/09/2026 09:36

Code tiers : NF
Nom : NON FOOD
Référence cde : FR90077-26382506

Code article	Libellé	Traçabilité	Qualité	UVC/Colis	Colis/Palette	Nb de palette	UVC Totales Reçues	Colis Totals Reçus
546429	Perceuse-visseuse sans fil 20 V		STD	4	30,00	31	3 720	930

Nb Supports réceptionnés : 31

Totaux : 3 720